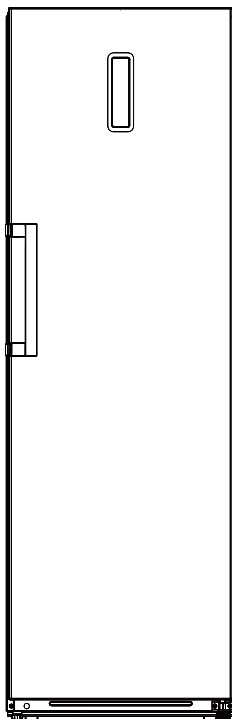


# MANUEL D'UTILISATION - FR

---



SIGNATURE®

RÉFRIGÉRATEUR VERTICAL/  
CONGÉLATEUR VERTICAL

SCA273XNF

## TABLE DES MATIERES

1. Consignes de sécurité importantes	- 2 -
Signification des symboles d'avertissement	- 2 -
Avertissements concernant l'électricité	- 4 -
Avertissements concernant l'utilisation	- 4 -
Avertissements relatifs à la conservation	- 5 -
Avertissements relatifs à l'enlèvement	- 5 -
Mise au rebut de l'appareil	- 6 -
2. Utilisation correcte de votre appareil	- 6 -
Instructions d'emplacement	- 6 -
Démarrage	- 6 -
3. Vue d'ensemble de votre appareil	- 7 -
4. Fonctions de votre appareil	- 9 -
5. Entretien et nettoyage	- 10 -
Nettoyage	- 10 -
Coupure de courant	- 10 -
6. Questions fréquemment posées	- 11 -
7. Conseils pour l'économie d'énergie	- 12 -
8. Installation de poignée de porte (en option)	- 13 -
9. Changement de porte droite-gauche (En option)	- 14 -
10. Information technique	- 16 -
11. Enlèvement des appareils ménagers usagés	- 19 -

### CHER CLIENT:

Merci d'avoir acheté ce produit. Afin d'obtenir les meilleures performances de votre nouveau réfrigérateur, prenez le temps de lire complètement les instructions importantes dans ce manuel. Assurez-vous que les matériaux d'emballage soient éliminés conformément aux règlements actuels concernant l'environnement. Pour jeter le réfrigérateur usé en toute sécurité, contactez votre service local d'élimination des déchets afin d'obtenir des conseils. Cet appareil doit être utilisé uniquement à des fins prévues à cet effet.



**LE TRI  
+ FACILE**



*Séparez les éléments avant de trier*



CET APPAREIL EST DESTINE A UN USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT!

Veillez lire attentivement toutes les instructions avant la première utilisation et conservez-les pour une référence ultérieure.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

Référez-vous aux sections suivantes pour ce qui concerne l'installation, l'utilisation, l'entretien et l'enlèvement de l'appareil.

### Signification des symboles d'avertissement



**Symbole d'interdiction**

Ce symbole indique des cas interdits et des comportements interdits. Un non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou mettre la sécurité personnelle des utilisateurs en danger.



**Symbole d'avertissement**

Ce symbole indique que ces indications doivent être suivies et être strictement exécutés en suivant les exigences de l'utilisation. Un non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou mettre la sécurité personnelle des utilisateurs en danger.



**Symbole de notes**

Ce symbole indique les cas pour lesquels vous devez adresser une attention particulière. Un non-respect des instructions peut entraîner des dommages à l'appareil ou mettre la sécurité personnelle des utilisateurs en danger.



Attention: risque d'incendie / matières inflammables.

**1-MISE EN GARDE-**Risque d'incendie /matières inflammables. Il y a des matières inflammables à l'arrière de l'appareil,veillez-vous garder l'appareil de la source du feu.

**2-MISE EN GARDE-**Veillez à ne pas obstruer les ouvertures de ventilation dans l'appareil ou dans la structure intégrée.

**3-MISE EN GARDE-**N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.

**4-MISE EN GARDE-**N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

**5-MISE EN GARDE-**N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient agréés à cet effet par le fabricant.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient été placées sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sans surveillance.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Il est recommandé d'examiner régulièrement le câble d'alimentation pour déceler tout signe de détérioration éventuelle, et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble est endommagé.
- Cet appareil est équipé d'une prise de terre pour vous protéger d'éventuels risques électriques et doit être branché sur un socle de prise de courant comportant un contact de terre.
- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension et la fréquence indiquée sur sa plaque signalétique correspond à l'alimentation électrique à votre domicile.
- AVERTISSEMENT: lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- AVERTISSEMENT: Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.  
Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger des appareils de réfrigération
- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
  - Eviter les flammes nues ou étincelles d'allumage
  - Bien ventiler la pièce où l'appareil est installé.

Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.

- Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.

- Rangez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés au réfrigérateur, de manière à ce qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments ni ne s'égouttent dessus.

- Les compartiments pour produits congelés deux étoiles sont adaptés pour stocker des produits pré congelés, stocker ou préparer des glaces et des glaçons.

- Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne conviennent pas pour la congélation d'aliments frais.

- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant de longues périodes, éteignez, dégivrez, nettoyez, séchez et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissure dans l'appareil.

- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

- Remarque: la température aura un impact sur la durée de conservation des aliments. Réglez la température si nécessaire. Plus chaud accélérera la détérioration des aliments et plus froid les aliments congelés seront mauvais. Donc de la nourriture à gaspiller.

Le changement de certaines pièces de votre appareil électro-ménager peut entraîner un danger. Assurez-vous de disposer de toutes les compétences requises et des outils nécessaires pour effectuer les opérations d'autoréparation en toute sécurité. Dans le cas contraire, faites appel à un professionnel agréé.

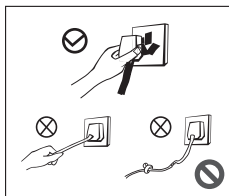
En ce qui concerne les informations pour l'installation, la manipulation, l'entretien et la mise au rebut de l'appareil, référez-vous au paragraphe ci-après de la notice.

### Généralité:

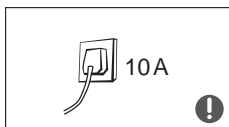
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que: Les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels, les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel, les environnements de type chambres d'hôtes, la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
- Cet appareil est principalement adapté pour la réfrigération et la conservation des aliments tels que les fruits et les boissons.
- Ce manuel contient de nombreuses informations de sécurité importantes qui doivent être respectées par les utilisateurs.
- Cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé comme un appareil intégrable.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

### ► Avertissements concernant l'électricité



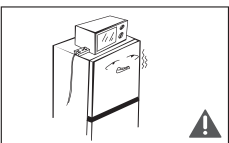
- Ne tirez pas sur le câble d'alimentation lorsque vous débranchez l'appareil de la prise de courant. Saisissez bien la fiche et retirez-la de la prise de courant.
- Afin d'assurer son utilisation en toute sécurité, n'endommagez en aucun cas le câble d'alimentation et l'appareil ne doit pas être utilisé si le câble d'alimentation est défectueux ou la fiche est usée.
- Le câble d'alimentation endommagé doit être remplacé par dans le centre de service agréé par le fabricant.



- Prévoyez une prise de courant tripolaire ayant un ampère de 10A ou plus. La prise de courant ne doit pas être partagée avec d'autres appareils électriques.
- La fiche du câble d'alimentation doit être insérée fermement dans la prise de courant afin d'éviter tout risque d'incendie. Assurez-vous que l'électrode de mise à la terre de la prise de courant est équipée d'un fil de terre.

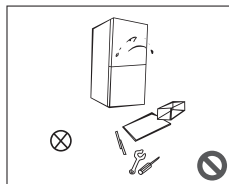


- Le réfrigérateur doit se connecter à l'alimentation électrique de 220V-240V/50Hz CA. Les fluctuations de tension doivent être dans la plage de (220V-240V)  $\pm 10\%$ . Afin d'éviter tout dysfonctionnement ou tout dommage, un régulateur de tension automatique doit être installé pour l'alimentation électrique CA.
- En cas de fuite de gaz ou d'autres substances inflammables, refermez le robinet du gaz, ouvrez les portes et les fenêtres de la pièce. Ne débranchez pas directement le réfrigérateur ou d'autres appareils pour éviter tout risque d'incendie.

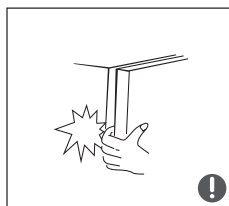


- Pour des raisons de sécurité, il n'est pas recommandé de placer des régulateurs, des cuiseurs à riz, des fours à micro-ondes et d'autres appareils électriques sur le dessus du réfrigérateur, autres que ceux recommandés par le fabricant.

### ► Avertissements concernant l'utilisation



- Il est interdit d'endommager les conduits de fluide frigorigène. Toute opération d'entretien doit être effectuée par un professionnel.
- Le câble d'alimentation défectueux doit être remplacé par le fabricant, son service de maintenance ou des personnes agréées pour éviter tout danger.

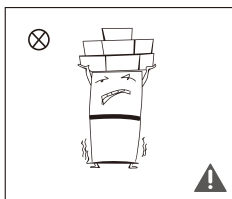


- L'encadrement de l'appareil ou la structure intégrée ne doit pas être obstrué, afin d'assurer une ventilation suffisante.
- Si les dégagements entre les portes du réfrigérateur et la structure ou est placé le réfrigérateur sont étroits, prenez soin de ne pas placer votre main dans ces zones pour éviter de vous blesser. Ouvrez doucement la porte du réfrigérateur, en évitant de faire tomber des aliments.
- Afin d'éviter des gelures, ne retirez pas d'aliments ou de récipients dans le compartiment de congélation lorsque l'appareil est en fonctionnement.

## 1. CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

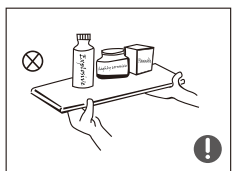


- N'autorisez pas des enfants à s'introduire dans le réfrigérateur pour empêcher qu'ils soient coincés à l'intérieur. N'autorisez pas les enfants à grimper sur le réfrigérateur pour éviter qu'ils chutent.
- Ne rincez pas à l'eau le réfrigérateur ; n'installez pas le réfrigérateur dans les endroits humides susceptibles d'être éclaboussés par l'eau, afin d'éviter d'endommager les propriétés d'isolation électrique du réfrigérateur.

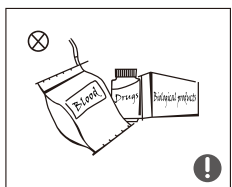


- Ne placez pas d'objets lourds sur le dessus du réfrigérateur, car ils peuvent tomber lorsque vous ouvrez ou refermez la porte, pouvant provoquant des blessures.
- En cas de panne de courant ou avant toute opération de nettoyage, débranchez la fiche de la prise de courant. Ne rebranchez pas le réfrigérateur dans les cinq minutes qui suivent, car des démarrages successifs du compresseur peuvent endommager l'appareil.

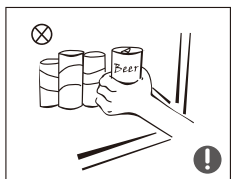
### ► Avertissements relatifs à la conservation



- Ne placez pas d'articles inflammables, explosifs, corrosifs ou extrêmement volatils dans le réfrigérateur, car ils pourraient endommager l'appareil ou provoquer des risques d'incendie.
- Ne placez pas d'articles inflammables à proximité de votre réfrigérateur.



- Ce réfrigérateur doit être utilisé uniquement pour conserver des aliments. Ne l'utilisez pas à d'autres fins, telles que la conservation du sang, des médicaments ou des produits biologiques.



- Ne placez pas de récipients en bouteille ou hermétiques, par exemple, des bières en bouteille ou des boissons dans le réfrigérateur, il pourrait y avoir un risque d'explosion ou causer des pertes.
- Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.

### ► Avertissements relatifs à l'enlèvement

⊘ Le gaz réfrigérant (R600a) et la mousse de cyclopentane sont des matériaux inflammables. Le réfrigérateur doit être mis à l'écart de sources d'incendie et ne doit jamais être brûlé. Lors de l'enlèvement, transférez le réfrigérateur usé dans un centre de recyclage agréé, pour réduire l'effet sur l'environnement ou les risques de danger.

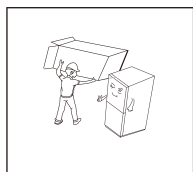
⚠ Afin d'éviter tout accident, retirez la porte du réfrigérateur et assurez-vous que les clayettes soient placées correctement à l'intérieur du réfrigérateur.

## ► Mise au rebut de l'appareil

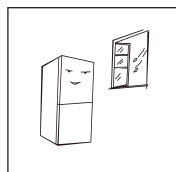
Pour éviter toute nuisance envers l'environnement ou la santé humaine causée par la mise au rebut non contrôlée de déchets électriques, recyclez l'appareil de façon responsable pour promouvoir la réutilisation des ressources matérielles. La mise au rebut doit être faite de façon sûre dans des points de collecte publique prévus à cet effet. Les anciens réfrigérateurs peuvent contenir des CFC qui détruisent la couche d'ozone ; contactez le centre de traitement des déchets le plus près de chez vous pour plus de détails sur les procédures correctes de mise au rebut.

## 2. UTILISATION CORRECTE DE VOTRE APPAREIL

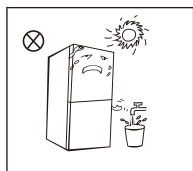
### ► Instructions d'emplacement



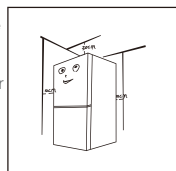
- Avant d'utiliser le réfrigérateur, retirez tous les matériaux d'emballage, y compris les protections en polystyrène et les rubans adhésifs à l'intérieur du réfrigérateur, déchirez les films de protection sur la porte et le réfrigérateur.



- Le réfrigérateur doit être placé dans un lieu bien ventilé; le sol doit être plat et solide.
- Essuyez l'intérieur et l'extérieur du réfrigérateur avec un chiffon humide (Ajoutez une petite quantité de détergent dans l'eau savonneuse, puis essuyez finalement avec un chiffon imbibé d'eau propre).

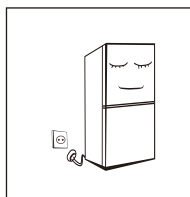


- Gardez l'appareil éloigné de la source de chaleur et des lumières directes du soleil. N'installez pas le réfrigérateur dans les endroits humides pour éviter la rouille ou affecter l'effet d'isolation.

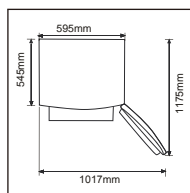


- Afin de faciliter les ouvertures, les fermetures de la porte, et la dissipation de la chaleur, assurez-vous d'avoir au moins un dégagement de 30 cm au-dessus de l'appareil et un dégagement de 10 cm sur les deux côtés et à l'arrière de l'appareil.

### ► Démarrage

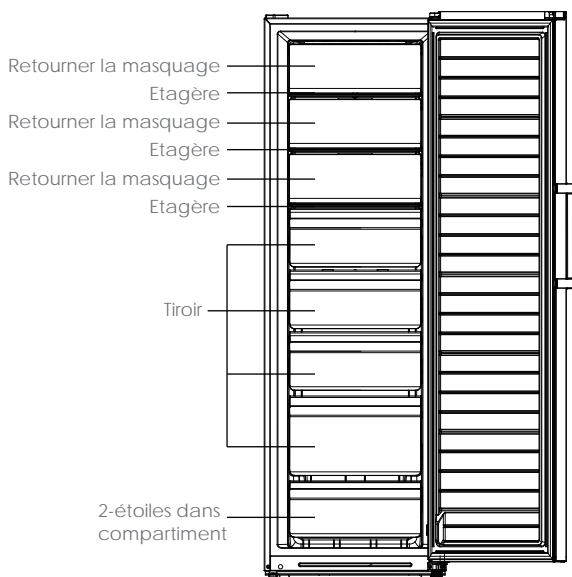


- Avant de brancher le réfrigérateur à l'alimentation électrique (220V/50Hz), laissez-le s'installer pendant une demi-heure avant la mise en route pour la première fois.
- Laissez le réfrigérateur fonctionner pendant 2 à 3 heures avant de le charger d'aliments frais ou surgelés; En été, étant donné la température ambiante élevée, laissez le réfrigérateur fonctionner pendant plus de 4 heures.



- Laissez un espace suffisant pour assurer les ouvertures possibles et les retraits des tiroirs.
- Les dimensions indiquées sur l'image sont seulement pour votre référence.

### 3. VUE D'ENSEMBLE DE VOTRE APPAREIL



\*Remarque : les caractéristiques et les accessoires du réfrigérateur que vous avez acheté peuvent être différents de la légende, référez-vous à la liste de colisage.

#### Chambre de réfrigération

- La Chambre de réfrigération convient pour le stockage d'un certain nombre de fruits, de légumes, de boissons et d'autres aliments consommés à court terme, temps de stockage suggéré 3 jours à 5 jours.
- Il est conseillé de mettre les aliments chauds avant de les placer au réfrigérateur.
- Les clayettes en verre peuvent être ajustées en haut ou en bas pour obtenir suffisamment d'espace de stockage et une utilisation commode.

Chambre de réfrigération	Type d'aliment
Porte ou balconnets du réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Aliments avec conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, condiments.</li> <li>· Ne pas y conserver d'aliments périssables.</li> </ul>
Bac à légumes	<ul style="list-style-type: none"> <li>· Les fruits, herbes aromatiques et légumes doivent être placés séparément dans ce bac.</li> <li>· Ne pas mettre de bananes, oignons, pommes de terre et ail au réfrigérateur.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>· Clayette inférieure</li> <li>· Bac à viande</li> </ul>	Viande crue, volaille, poisson (pour les conservations de court terme)
Clayette intermédiaire	Produits laitiers, œufs
Clayette supérieure	Aliments ne nécessitant pas de cuisson tels que plats préparés, charcuterie, restes.



## Chambre de congélation

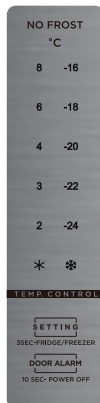
- La chambre de congélation à basse température peut conserver la nourriture fraîche longtemps et elle sert surtout à stocker des aliments congelés et à faire de la glace.
- La chambre de congélation convient pour stocker de la viande, du poisson, des boules de riz et d'autres aliments qui ne sont pas consommés rapidement.
- Placés en fonction de la position dans l'image dessus sont les plus économes en énergie.

Chambre de congélation	Type d'aliment(Durée de conservation:3 mois)
Bac(s)/clayette(s) du congélateur	<ul style="list-style-type: none"><li>· Aliments à conserver pendant longtemps</li><li>· Bac/clayette inférieur(e) pour viande crue, volaille, poisson.</li><li>· Bac/clayette intermédiaire pour légumes(blanchis) congelés, frites.</li><li>· Bac/clayette supérieur(e) pour glace, fruits(en sirop) congelés, plats congelés.</li></ul>

**Note:** Eviter de surcharger le réfrigérateur avec une quantité excessive d'aliments car la congélation ne peut pas bien fonctionner.

## 4. FONCTIONS DE VOTRE APPAREIL

### Contrôle température



Conversion réfrigérateur/congérateur

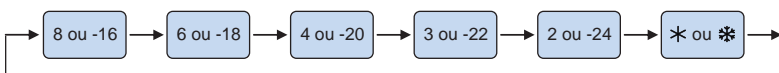
Appuyez sur le bouton **SETTING** pendant 3 secondes pour obtenir réfrigérateur / congélateur conversion, les icônes de température correspondantes brilleront.

Fonction de veille

Appuyez longuement sur le bouton **DOOR ALARM** de veille pendant 10 secondes pour régler la veille fonction.

Réglage de la température

Le réglage de la température sera modifié une fois que vous appuyez sur le bouton **SETTING**. Ensuite, le réfrigérateur fonctionnera selon le nouveau réglage de température Après 15 ans:



### Mode de refroidissement rapide

Entrée: en mode réfrigération, appuyez sur le bouton **SETTING** jusqu'à ce que l'icône \* s'éclaircisse. En mode de refroidissement rapide, le réfrigérateur fonctionne en fonction des températures réglé à 2°C, et il sortira de ce mode automatique après 150 minutes de fonctionnement ou de réglage de la température ou de réglage du mode.

### Mode de congélation rapide

Entrée: en mode congélateur, appuyez sur le bouton **SETTING** jusqu'à ce que l'icône \* s'éclaircisse. En mode congélateur rapide, le congélateur fonctionne selon les températures réglées à -24°C, et il quittera ce mode automatiquement après 24 heures de fonctionnement ou de réglage de la température ou de réglage du mode.

### Lorsque le réfrigérateur démarre

Toutes les icônes de température brillent dans les 3 secondes après l'allumage, pour la mise sous tension à la première fois, la température réglée par défaut est -20°C. Après cela, chaque fois que vous démarrez le réfrigérateur, il fonctionnera conformément à la température réglée avant la dernière mise hors tension. Après 30s de fonctionnement sans pilote, le voyant s'éteint. Lors du réglage de l'engrenage, vous devez appuyer sur la touche **SETTING** pour allumer l'indicateur, puis appuyez à nouveau sur la touche **SETTING** pour régler l'engrenage.

### Avertissement d'ouverture et contrôle d'alarme

Il n'y a pas de tonalité d'ouverture de porte; Il y a une tonalité d'alarme de porte ouverte: quand la porte du réfrigérateur n'est pas fermée pendant deux minutes après son ouverture, la sonnerie retentira jusqu'à ce que la porte soit fermée. Appuyez sur le bouton **DOOR ALARM** pour annuler le buzzer alarme, il est recommandé de fermer la porte à temps.

## 5. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

### ► Nettoyage

- Des poussières derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées pour améliorer l'effet de refroidissement et économiser l'énergie. L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter des odeurs désagréables. Des serviettes douces ou des éponges trempées dans l'eau et des détergents non corrosifs sont recommandées pour le nettoyage. Finalement, le réfrigérateur doit être nettoyé avec un tissu imbibé d'eau propre puis un chiffon sec.

Avant de rebrancher le réfrigérateur, laissez la porte ouverte pour faire sécher son intérieur naturellement.



- N'utilisez pas de brosses rigides, d'éponge en acier, de brosses métalliques et de détergents abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (par exemple, de l'alcool, de l'acétone, etc.), de l'eau bouillante, des articles acides ou alcalines pour nettoyer le réfrigérateur, car ils peuvent endommager les surfaces extérieure et intérieure du réfrigérateur.
- Ne rincez pas le réfrigérateur avec de l'eau, en évitant d'affecter l'isolation des propriétés électriques. Utilisez un chiffon sec lorsque vous essuyez le panneau de commande et les composants électriques.

⚠ Veuillez débrancher le réfrigérateur de la prise de courant avant de le nettoyer.

- Les poussières situées derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées à temps pour améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris.
- Veuillez éteindre l'appareil avant de le nettoyer, enlevez tous les aliments, les étagères, les tiroirs, etc.
- Nettoyez le joint de la porte avec du savon doux et de l'eau.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et une pinte d'eau tiède. Puis rincez à l'eau, essuyez, ouvrez la porte et séchez-le naturellement avant la mise sous tension.
- Pour les zones difficiles à nettoyer dans le réfrigérateur (par exemple, les sandwichs étroits, les interstices ou les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, une brosse douce, etc. et si nécessaire, en combinaison avec des outils auxiliaires ( tels que bâtons minces) pour éviter l'accumulation de contaminants dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récuser, de nettoyant en aérosol, etc., ceux-ci pouvant créer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur.
- Nettoyez le cadre de la bouteille, les étagères et les tiroirs avec un détergent doux et séchez avec un chiffon doux.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imprégné d'eau savonneuse, de détergent, etc., puis essuyez.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes d'acier propres, de brosses métalliques, d'abrasifs tels que les dentifrices, les solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, l'huile de banane, etc.), l'eau bouillante, les objets acides ou alcalins, nettoyez la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas à l'eau pour ne pas altérer les propriétés d'isolation électrique.

### ► Coupure de courant

En cas de panne de courant, des aliments peuvent être conservés pendant quelques heures, même en été; il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte et ne pas conserver d'aliments dans le réfrigérateur.

Débranchez le réfrigérateur et nettoyez-le lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une longue période de temps. Laissez la porte ouverte pour éviter des odeurs désagréables qui pourront s'accumuler à l'intérieur du compartiment.

Ne tournez pas le réfrigérateur à l'envers. Ne secouez pas le réfrigérateur. La poignée de transport ne doit pas être inclinée jusqu'à plus de 45°. Tenez la porte et la charnière lorsque vous déplacez le réfrigérateur.



Il est recommandé d'assurer le fonctionnement en continu du réfrigérateur après le démarrage. Ne déplacez pas le réfrigérateur pour éviter d'affecter la durée de vie du réfrigérateur.

## 6. QUESTIONS FREQUEMMENT POSEES

► **Les problèmes suivants peuvent être réglés par l'utilisateur soi-même. Appelez le centre de service après-vente si les problèmes ne sont pas réglés.**

Pas de fonctionnement.	Vérifiez si le réfrigérateur est branché à la prise de courant; Une basse tension; Vérifiez si le bouton de contrôle de la température est réglé correctement; Une panne de courant ou un court-circuit.
Odeurs désagréables.	Des aliments odorants doivent être étroitement emballés; Vérifiez si les aliments sont pourris; Vérifiez si l'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé.
Le compresseur fonctionne pendant une longue durée de temps.	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus de temps en été, car la température ambiante est plus élevée ; Ne placez pas trop d'aliments dans le réfrigérateur ; Ne placez pas d'aliments chauds dans le réfrigérateur à moins qu'ils soient refroidis à la température ambiante ; La porte du réfrigérateur est souvent ouverte; Une épaisse couche de givre (Un processus de dégivrage est nécessaire).
L'indicateur lumineux ne s'allume pas.	Vérifiez si le réfrigérateur est branché à la prise de courant; Vérifiez si l'indicateur lumineux est défectueux.
La porte du réfrigérateur ne peut pas être fermée correctement.	La porte du réfrigérateur est coincée par des emballages d'aliments; Trop d'aliments; Le réfrigérateur est incliné.
Bruits forts.	Vérifiez si les aliments sont bien placés; Vérifiez si le réfrigérateur est placé à niveau; Vérifiez si les accessoires du réfrigérateur sont correctement installés.

### Conseils:

- ◆ Le réfrigérateur peut émettre de la chaleur à cause de la radiation du condenseur pendant le fonctionnement, surtout en été, c'est un phénomène normal.
- ◆ Condensation: la condensation peut apparaître sur la surface extérieure et les joints de la porte du réfrigérateur, quand le taux d'humidité ambiante est élevé, cela est un phénomène normal et la condensation peut être essuyée avec un tissu sec.
- ◆ Bruits du débit d'air: Le réfrigérant qui circule dans les conduits de fluide frigorigène pourra provoquer des bruits et des grognements, c'est un phénomène normal et cela n'affecte pas l'effet de refroidissement.
- ◆ Bourdonnements : Les bourdonnements seront générés quand le compresseur fonctionne, particulièrement lors du démarrage ou de l'arrêt de l'appareil.
- ◆ Claquement: L'électrovanne ou la soupape de commutation électrique claqueront. Cela est un phénomène normal et il n'affecte pas le fonctionnement.

## Affichage du fonctionnement normal

Lors de l'apparition d'une défaillance, les icônes correspondantes donneront un clignotement combiné. Les codes et types d'erreur sont indiqués comme suit:

### Réfrigérateur:

Code d' erreur	Description d'erreur	Affichage
E1	Le capteur de température de la chambre du réfrigérateur échoue	L'icône '❄' et l'icône '2' brillent en même temp
E5	Le capteur de dégivrage de la chambre du réfrigérateur échoue	L'icône '❄' et l'icône '3' brillent en même temp
E6	Erreur de communication	L'icône '2' et l'icône '4' brillent en même temp
E7	Défaillance du capteur de température ambiante	L'icône '❄' et l'icône '4' brillent en même temp
E10	Problème de collage avec Button	L'icône '2' et l'icône '3' brillent en même temp

### Congélateur:

Code d' erreur	Description d'erreur	Affichage
E1	Le capteur de température de la chambre du congélateur échoue	L'icône '❄' et l'icône '-24' brillent en même temp
E5	Le capteur de dégivrage de la chambre du congélateur échoue	L'icône '❄' et l'icône '-22' brillent en même temp
E6	Erreur de communication	L'icône '-24' et l'icône '-20' brillent en même temp
E7	Défaillance du capteur de température ambiante	L'icône '❄' et l'icône '-20' brillent en même temp
E9	Alarme à haute température dans la chambre de congélation	L'icône '-24' et l'icône '-18' brillent en même temp
E10	Problème de collage avec Button	L'icône '-24' et l'icône '-22' brillent en même temp

Sans défaillance, l'écran affiche la température réglée de la chambre de réfrigération.

## 7. CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE

N'ouvrez pas la porte fréquemment, surtout quand le temps est chaud ou humide. Refermez la porte dès que possible, une fois ouverte.

Vérifiez que l'appareil soit toujours suffisamment ventilé. (Assurez-vous d'avoir une circulation adéquate derrière l'appareil.)

Dans des conditions de température normales, réglez le thermostat en position moyenne. Avant de stocker des aliments frais dans les emballages à l'intérieur de l'appareil, assurez-vous qu'ils soient bien refroidis à température ambiante.

Une épaisse couche de givre peut augmenter la consommation d'énergie, nettoyez donc l'appareil une fois que la couche de givre et atteint une épaisseur de 3-5mm.

- ◆ L'appareil doit être placé dans la zone la plus froide de la pièce, éloigné d'appareils de chauffage ou des conduits de chauffage. N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil.
- ◆ Laissez les aliments chauds bien refroidir à la température ambiante avant de les stocker dans l'appareil. Une surcharge d'aliments peut prolonger le fonctionnement du compresseur. Les aliments qui sont congelés lentement peuvent conduire à une mauvaise qualité de conservation.
- ◆ Assurez-vous d'emballer les aliments correctement et d'essuyer les récipients avant de les placer dans l'appareil. Cela peut réduire l'accumulation de givre à l'intérieur de l'appareil.
- ◆ Les tiroirs dans l'appareil ne doivent pas être garnis de papier d'aluminium, papier ciré, ou du papier absorbant.
- ◆ Afin de réduire les ouvertures, organisez et étiquetez des aliments dans l'appareil. Retirez autant d'articles que nécessaire chaque fois et refermez la porte au plus vite.

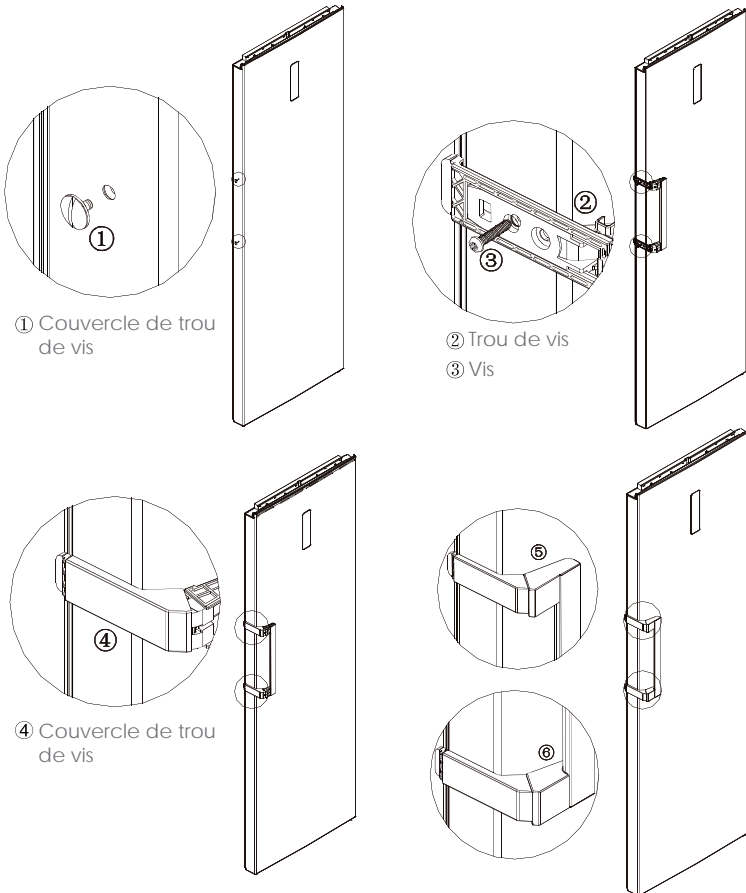
## 8. Installation de poignée de porte (en option)

Des précautions doivent être prises pour éviter que la chute de la poignée ne cause des blessures corporelles.

Liste des outils à fournir par l'utilisateur



Tournevis croisé



① Couvrecle de trou de vis

② Trou de vis  
③ Vis





④ Couvrecle de trou de vis

L'image ci-dessus n'est fournie qu'à titre de référence. La configuration réelle dépendra de le produit physique ou la déclaration du distributeur.

### Étapes d'assemblage

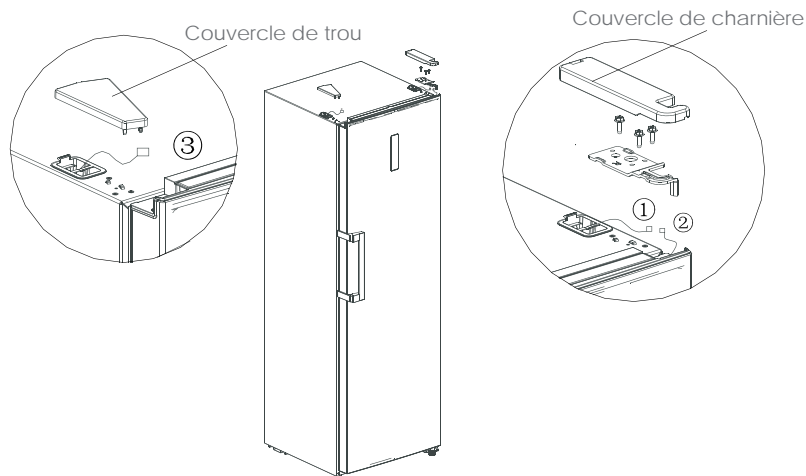
- Retirez les couvercles de trou de vis ① de la porte et utilisez un tournevis croisé pour fixer les vis ③ dans le trou de vis ② fermement.
- Assemblez le couvercle du trou de vis ④ sur le trou de vis de la poignée.
- L'opération inverse est destinée au démontage.

## 9. Changement de porte droite-gauche (En option)

Liste des outils à fournir par l'utilisateur			
	Tournevis croisé		Couteau à mastic lame mince tournevis
	5/16" Douille et cliquet		Ruban de masquage

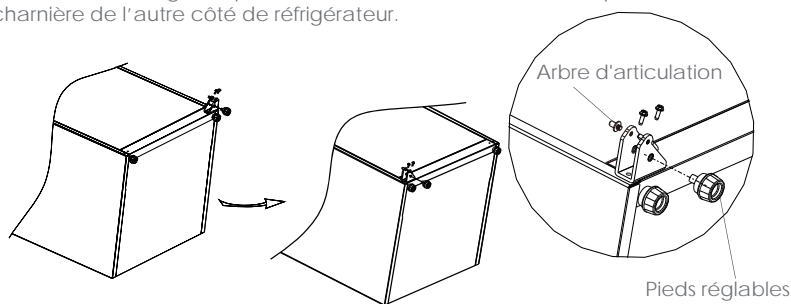
Pièces pour l'inversion de porte			
Numérique	Le nom	Quantité	Notes
1	Manchon d'axe de charnière supérieure	1	Préinstallé sur la porte, retiré lors de la porte et conservé pour une utilisation future
2	Vis de charnière supérieure	3	Préinstallé sur le réfrigérateur et à utiliser lors du changement de porte
3	Charnière supérieure droite	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, retiré lorsque la porte est inversée et conservé pour une utilisation future
4	Couvercle de charnière supérieur droit	1	Préinstallé sur le réfrigérateur, retiré lorsque la porte est inversée et conservé pour une utilisation future
5	Couvercle de trou	1	Préinstallé sur le réfrigérateur et à utiliser lors du changement de porte
6	Bouchon de couverture	1	Préinstallé sur la porte, retiré lors de la porte et conservé pour une utilisation future
7	Pied réglable	1	Préinstallé sur le réfrigérateur et à utiliser lors du changement de porte
8	Bouchon Charnière inférieure	1	Préinstallé sur le réfrigérateur et à utiliser lors du changement de porte
9	Vis de charnière inférieure	2	Préinstallé sur le réfrigérateur et à utiliser lors du changement de porte
10	Bouchon	1	Préinstallé sur la porte, retiré lors de la porte et conservé pour une utilisation future
11	Manchon d'axe de charnière inférieure	1	Préinstallé sur la porte, retiré lors de la porte et conservé pour une utilisation future
12	Vis de bouchon	1	Préinstallé sur la porte, retiré lors de la porte et conservé pour une utilisation future
13	Charnière supérieure gauche	1	Dans le sac en plastique ci-joint, retirez-les pour les utiliser lorsque la porte est inversée
14	Couvercle de charnière supérieur gauche	1	Dans le sac en plastique ci-joint, retirez-les pour les utiliser lorsque la porte est inversée

1. Éteignez le réfrigérateur et retirez tous les objets des plateaux de porte.
2. Démontez les couvercles de trou de vis, les vis et la poignée, et retirez les couvercles de trou de vis en plastique de l'autre côté.
3. Démontez le couvercle supérieur de la charnière, les vis et la charnière supérieure, et retirez le couvercle du trou de l'autre côté. Débranchez le connecteur de câblage sur le côté droit du dessus du réfrigérateur(①,②câblage connecteur)

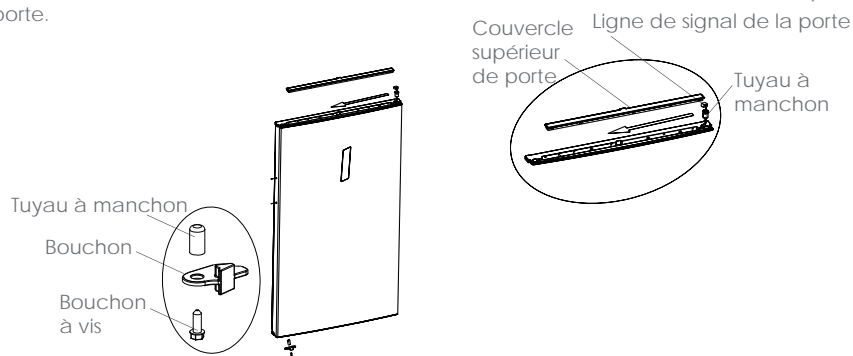


## 9. Changement de porte droite-gauche (En option)

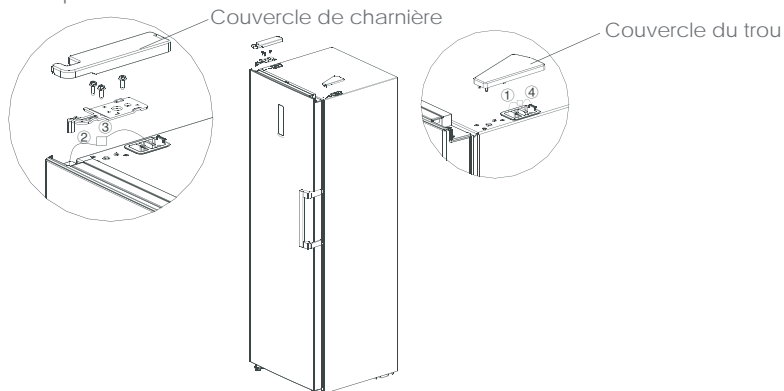
4. Démontez la porte et l'ensemble charnière inférieure droite (arbre de charnière et pied réglable et charnière), Démontez l'ensemble de charnière inférieure droite et assemblez l'arbre de charnière et réglable pieds de l'autre côté de la charnière, puis assembler l'ensemble de la charnière de l'autre côté de réfrigérateur.



5. Retirez le couvercle supérieur de la porte, installez le manchon de charnière supérieure, la ligne de signalisation de la porte de l'autre côté et installez le couvercle supérieur de la porte. Retirez le bloc d'arrêt et le manchon de l'arbre et installez-les sur l'autre côté du corps de la porte.



6. Retirez la charnière supérieure gauche, le couvercle de charnière supérieure gauche de l'emballage d'accessoires, placez la porte sur la charnière inférieure et montez la charnière supérieure gauche. Connecter la borne de la ligne de signal ③ à la ligne de signal borne ②, borne de ligne de signal de connexion ① avec borne de ligne de signal ④ Installer couvercle de charnière supérieure et couvercle de trou.





## 10. INFORMATION TECHNIQUE

Fiche d'information produit					
RÈGLEMENT DÉLÉGUÉ DE LA COMMISSION (UE) 2019/2016					
Nom du fournisseur ou marque commerciale: SIGNATURE					
Adresse du fournisseur: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE					
Référence du modèle: SCA273XNF					
Type d'appareil de réfrigération:					
Appareil à faible niveau de bruit:		Non	Type de construction:		Pose libre
Appareil de stockage du vin:		Non	Autre appareil de réfrigération:		Oui
Paramètres généraux du produit:					
Paramètre		Valeur	Paramètre		Valeur
Dimensions hors tout (millimètres)	Hauteur	1850	Volume total (dm <sup>3</sup> ou l)	273	
	Largeur	595			
	Profondeur	618			
IEE		100	Classe d'efficacité énergétique		E
Émissions de bruit acoustique dans l'air [dB(A) re 1 pW]		41	Classe d'émission de bruit acoustique dans l'air		C
Consommation d'énergie annuelle (kWh/an)		245	Classe climatique:		Étendue Tempéré, Tempéré, Subtropical, Tropical
Température ambiante minimale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		10	Température ambiante maximale (°C) à laquelle l'appareil de réfrigération est adapté		43
Réglage hiver		Non			

## 10. INFORMATION TECHNIQUE

Paramètres des compartiments:					
Type de compartiment		Paramètres et valeurs de compartiment			
		Volume du compartiment (dm <sup>3</sup> ou l)	Réglage de température recommandé pour un stockage optimisé des denrées alimentaires (°C) Ces réglages ne doivent pas être en contradiction avec les conditions de stockage prévues à l'annexe IV, tableau 3	Pouvoir de congélation spécifique (kg/24 h)	Mode de dégivrage (dégivrage automatique=A, dégivrage manuel=M)
Garde-manger	Non	-	-	-	-
Stockage du vin	Non	-	-	-	-
Cave	Non	-	-	-	-
Denrées alimentaires fraîches	Non	-	-	-	-
Denrées hautement périssables	Non	-	-	-	-
Sans étoile ou fabrication de glace	Non	-	-	-	-
1 étoile	Non	-	-	-	-
2 étoiles	Non	-	-	-	-
3 étoiles	Non	-	-	-	-
4 étoiles	Non	-	-	-	-
Zone 2 étoiles	Non	-	-	-	-
Compartiment à température variable	Oui	259	≥0, ≤+4 or ≤-18	12.4	A
Compartiment à température variable	Oui	14	≥0, ≤+4 or ≤-12	-	A
Compartiments «quatre étoiles»					
Dispositif de congélation rapide			Oui		
Paramètres de la source lumineuse:					
Type de source lumineuse			Non		
Classe d'efficacité énergétique			-		
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant: 2 ANS					
Informations supplémentaires:					
Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission: <a href="http://www.but.fr">www.but.fr</a>					

## 10. INFORMATION TECHNIQUE

Référence:	SCA273XNF
Tension nominale:	220-240V~
Ampère:	0.5A
Fréquence nominale:	50Hz
Entrée de puissance de dégivrage:	200W
Classe climat:	SN/N/ST/T
Réfrigérant:	R600a(40g)
Protection contre choc électrique:	I
Mousse isolante:	CYCLOPENTANE

### Classes climatiques

-Tempéré étendu : cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à température ambiante allant de 10 °C à 32 °C;

-Tempéré : et appareil frigorifique est destiné à être utilisé à l'environnement températures allant de 16 °C à 32 °C;

-Subtropical :cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à l'environnement températures allant de 16 °C à 38 °C;

-Tropical :cet appareil frigorifique est destiné à être utilisé à l'environnement températures allant de 16 °C à 43 °C;

**Remarque:** Plus d'informations sur les données, veuillez scanner le code QR sur l'étiquette énergétique.

## 11. ENLEVEMENT DES APPAREILS MENAGERS USAGES



La directive européenne 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de valorisation et de recyclage des matériaux qui les composent, et de réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour vous rappeler les obligations de collecte sélective.

**Le fabricant et le revendeur ne peuvent pas être tenus responsable de tout accident ou dommage causé par une utilisation impropre de l'appareil, ou si les instructions données dans le présent manuel n'ont pas été respectées.**

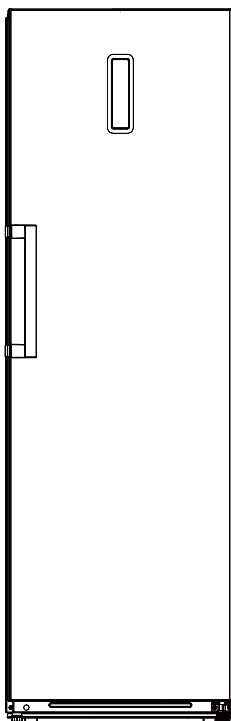
« Conformément à l'Article L. 217 du code de la consommation, votre produit bénéficie d'une garantie légale de conformité de 2 ans.

Durée de disponibilité des pièces détachées de dépannage: 10 ans.

Pour contacter notre Service Après-Vente, avant de vous déplacer à votre magasin BUT, appelez le 09 78 97 97 97 , Du lundi au samedi de 08h00 à 20h00 (Prix d'un appel local).

# INSTRUCTIONS FOR USE - EN

---



SIGNATURE®

UPRIGHT REFRIGERATOR/  
UPRIGHT FREEZER

SCA273XNF

## CONTENTS

1. Safety warnings	- 22 -
Meaning of safety warning symbols	- 22 -
Electricity related warnings	- 23 -
Related warnings for use	- 24 -
Warnings related to placing items	- 24 -
Warnings related to disposal	- 25 -
Disposal of the appliance	- 25 -
2. Proper use of refrigerator	- 26 -
3. Product overview	- 27 -
4. Operation	- 29 -
5. Maintenance of refrigerator	- 30 -
Cleaning	- 30 -
Stop using	- 30 -
6. Frequently asked questions	- 31 -
7. Tips for energy saving	- 32 -
8. Door handle installation(Optional)	- 33 -
9. Door Right-Left Change(Optional)	- 34 -
10. Technical information	- 36 -
11. Correct disposal of this product	- 39 -

### DEAR CUSTOMER:

Thank you for buying this refrigerator. To ensure that you get the best results from your new refrigerator, please take time to read through the simple instructions in this booklet. Please ensure that the packing material is disposed of in accordance with the current environmental requirements.

When disposing of any refrigerator equipment please contact your local waste disposal department for advice on safe disposal. This appliance must be only used for its intended purpose.



THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY!

Please read these instructions carefully before the first use of this product and save this manual for your future reference.

## 1. SAFETY WARNINGS

Regarding the information for the installation, operation, maintenance and disposal of the appliance, please refer to the below paragraphs of this manual.

### Meaning of safety warning symbols



#### Prohibition symbols

The symbols indicate prohibited matters, and those behaviors are forbidden. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



#### Warning symbols

The symbols indicate matters that must be followed, and those behaviors must be strictly executed in line with the operation requirements. Non-compliance with the instructions may result in product damages or endanger the personal safety of users.



#### Note symbols

The symbols indicate matters to pay attention to, and these behaviors shall be specially noted. Due precautions are needed or minor or moderate injuries or damages of the product will be caused.



**1-WARNING-** Risk of fire / flammable materials. There are flammable materials at the back of appliance, please keep the product far away fire source.

**2-WARNING-** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**3-WARNING-** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**4-WARNING-** Do not damage the refrigerant circuit.

**5-WARNING-** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of type recommended by the manufacturer;

- This appliances can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experiences and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances in a safe way and understand hazard way involved. Children shall not play with appliances. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
- It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.
- Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- If the refrigerant circuit is damaged:
  - Avoid naked flames and sources of ignition.
  - Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

## 1. SAFETY WARNINGS

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

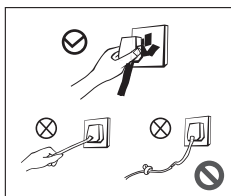
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

Replacing certain parts of your household electrical appliance may lead to a danger. Please ensure that you have the necessary skills and own all tools required to carry out the self-repair operations safely. Otherwise, please contact a qualified professional. Regarding the information pertaining to the installation, handling, servicing and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

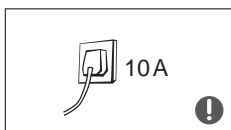
### GENERAL

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farmhouses and by clients in hotels, motels and other residential type environments, bed and breakfast type environments, catering and similar non-retail applications.

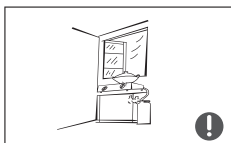
### ► Electricity related warnings



- Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull it out from the socket directly.
- Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.
- Worn or damaged power cord shall be replaced in manufacture-authorized maintenance stations.



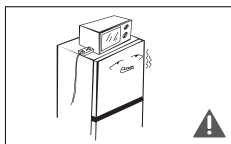
- Please use a dedicated three-hole power socket which is 10A or more and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- The power cord should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused. Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.



- The refrigerator adopts 220V-240V/50Hz AC power, voltage fluctuations over the range of 220V-240V±10% will cause malfunction or even damage, so a 750 W automatic voltage regulator must be installed in concert with the AC power.
- Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases. Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.

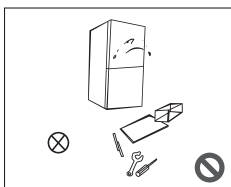


## 1. SAFETY WARNINGS

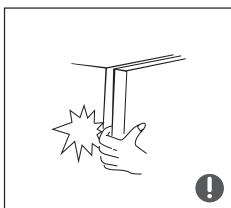


- To ensure safety, it is not recommended that to place regulators, rice cookers, microwave ovens and other appliances at the top of the refrigerator, those recommended by the manufacture are not included. Do not use electrical appliances in the food pantry.

### ► Related warnings for use



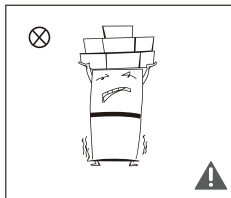
- Authorized demolition or renovation of the refrigerator is not prohibited. It is forbidden to damage the refrigerant lines and the repair and maintenance of the refrigerator must be carried out by professionals.
- Damaged power cord must be replaced by the manufacturer, its maintenance department or related professionals in order to avoid danger.



- The surrounding of the appliances around or the embedded structure shall not be obstructed while good ventilation shall be maintained.
- The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent squeezing the finger. Please be gentle when switching off the refrigerator door to avoid falling articles.
- Do not pick foods or containers in the refrigerator chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.

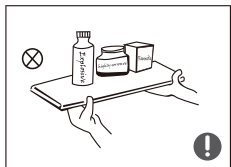


- Do not allow children to enter or climb the refrigerator to prevent that children are sealed in the refrigerator or children are injured by the falling refrigerator.
- Do not spray or wash the refrigerator; do not put the refrigerator in moist places easy to be splashed with water so as not to affect the electrical insulation properties of the refrigerator.

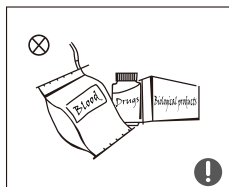


- Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when switching the door, and accidental injuries might be caused.
- Please pull of the plug in case of power failure or cleaning. Do not connect the refrigerator to power supply within five minutes to prevent damages to the compressor due to successive starts.

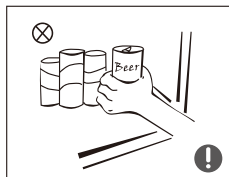
### ► Warnings related to placing items



- Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.



- This product is household refrigerator and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household refrigerator shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.



- Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the refrigerator to prevent bursts and other losses.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

### ► Warnings related to disposal

- ⊘ The refrigerator's R600a refrigerant and cyclopentane foam materials are combustible materials and discarded refrigerators should be isolated from fire sources and can not be burned. Please transfer the refrigerator to qualified professional recycling companies for processing to avoid damages to the environment or other hazards.
- ! Please remove the door of the refrigerator and shelves which shall be properly placed to avoid accidents of children entering and playing in the refrigerator.

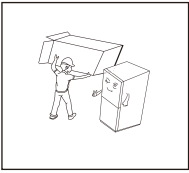
### ► Disposal of the appliance

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

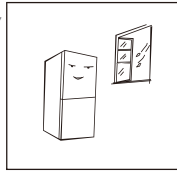
And the disposal should only be done through public collection points. Old refrigerators can contain CFC that destroy the ozone; contact the waste treatment center nearest your home for more details on the correct procedures for disposal.

## 2. PROPER USE OF REFRIGERATOR

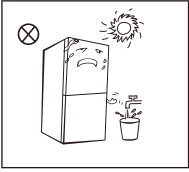
### ► Placement



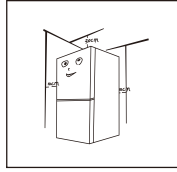
- Before using the refrigerator, remove all packaging materials including bottom cushions and foam pads and tapes inside the refrigerator, tear off the protective film on the door and the refrigerator body.



- The refrigerator is placed in a well-ventilated indoor place; the ground shall be flat, and sturdy.

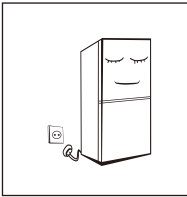


- Keep away from heat and avoid direct sunlight. Do not place the refrigerator in moist or watery places to prevent rust or reduction of insulating effect.

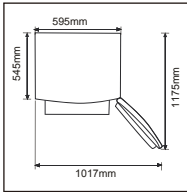


- The top space of the refrigerator shall be greater than 30cm, and the distances from both sides and backside shall be more than 10cm to facilitate the opening and closing and heat dissipation.
- Wipe the refrigerator inside and outside with warm moist rag (add a small amount of detergent in the warm water and wipe clean finally with clean water).

### ► Start

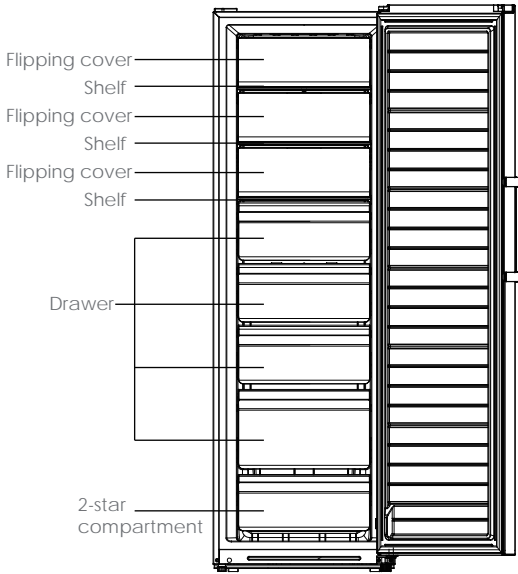


- The refrigerator shall stay for half an hour before connecting 220V/50Hz power when it is firstly started.
- The refrigerator shall run 2 to 3 hours before loading fresh or frozen foods; the refrigerator shall run for more than 4 hours in summer in advance considering that the ambient temperature is high.



- Please leave enough space to ensure feasible opening and drawer removal.
- Dimensions shown are for reference only.

### 3. PRODUCT OVERVIEW



\*All images in this instruction manual are for indication only; please refer to your individual unit for details.

#### Refrigerating chamber

- The Refrigerating Chamber is suitable for storage of a variety of fruits, vegetables, beverages and other food consumed in the short term, suggested storage time 3 days to 5 days.
- Cooking foods shall not be put in the refrigerating chamber until cooled to room temperature. Foods are recommended to be sealed up before putting into the refrigerator.
- The glass shelves can be adjusted up or down for a reasonable amount of storage space and easy use.

Refrigerating chamber	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments.</li> <li>• Do not store perishable foods.</li> </ul>
Crisper drawer (salad drawer)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin.</li> <li>• Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fridge shelf – bottom</li> <li>• Chiller (box/drawer)</li> </ul>	Raw meat, poultry, fish (for short-term storage)
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.

## Freezing chamber

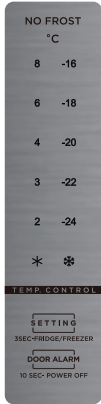
- The low temperature freezing chamber may keep food fresh for a long time and it is mainly used to store frozen foods and making ice.
- The freezing chamber is suitable for storage of meat, fish, rice balls and other foods not to be consumed in short term.
- Chunks of meat are preferably to be divided into small pieces for easy access. Please be noted food shall be consumed within the shelf time.
- Placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

Freezing chamber	Type of food(storage time:within 3 months)
Freezer drawer(s)/shelf	<ul style="list-style-type: none"><li>• Foods for long-term storage.</li><li>• Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish.</li><li>• Middle drawer/shelf for frozen vegetables(blanched), chips.</li><li>• Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit(in syrup), frozen baked goods.</li></ul>

**Note:** Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

## 4. OPERATION

### Temperature control



#### Fridge/Freezer conversion

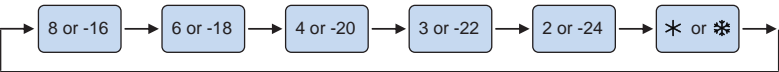
Press the button **SETTING** for 3 seconds to achieve Fridge/Freezer conversion, the corresponding temperature icons shine.

#### Standby function

Long press the standby button **DOOR ALARM** for 10 seconds to set the standby function.

#### Temperature setting

The temperature setting will be changed once you press button **SETTING**. Then, the refrigerator will run according to the new temperature setting after 15s:



#### Quick cooling mode

Enter: under refrigerator mode, press the button **SETTING** until the icon \* lightens. During quick cooling mode, the refrigerator runs according to the temperatures set at 2°C, and it will exit this mode automatically after running for 150 minutes or temperature setting or mode setting.

#### Quick freezing mode

Enter: under freezer mode, press the button **SETTING** until the icon ❄️ lightens. During quick freezer mode, the freezer runs according to the temperatures set at -24°C, and it will exit this mode automatically after running for 24 hours or temperature setting or mode setting.

#### When the fridge power is on

All temperature icons shine within 3s after power on, for power on at the first time, the default set temperature is -20°C. After that, every time you start the fridge, it will run in accordance with the set temperature before last power off. After 30s of unmanned operation, the indicator light goes out. When adjusting the gear, you need to press the key " **SETTING** " to light up the indicator, and then press the key " **SETTING** " again to adjust the gear.

#### Opening warning and alarm control

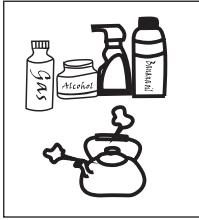
There is no door opening prompt tone; There is an open door alarm tone: when the refrigerator door is not closed for two minutes after it is opened, the buzzer will sound until the door is closed. Press the " **DOOR ALARM** " button to cancel the buzzer alarm, it is recommended to close the door in time.

## 5. MAINTENANCE OF REFRIGERATOR

### ► Cleaning

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving. The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor. Soft towels or sponge dipped in water and non-corrosive neutral detergents are suggested for cleaning. The refrigerator shall be finally cleaned with clean water and dry cloth.

Open the door for natural drying before the power is turned on.



- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties. Please use a dry cloth when cleaning temperature control knob and electrical components.

⚠ Please unplug the refrigerator for defrost and cleaning.

- Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- Check the door gasket regularly to make sure there are no debris.
- Please turn off the power before cleaning, remove all food, shelves, drawers, etc.
- Clean the door gasket with mild soap and water.
- Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean, and open the door and dry it naturally before the power is turned on.
- For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminant accumulation in these areas.
- Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator.
- Clean the bottle frame, shelves and drawers with a mild detergent and dry with a soft cloth.
- Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives, such as toothpastes, organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items clean refrigerator considering that this may damage the fridge surface and interior. Boiling water and benzene may deform or damage plastic parts.
- Do not rinse with water so as not to affect the electrical insulation properties.

### ► Stop using

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure; it is recommended to reduce the frequency of opening door and do not put fresh foods into the refrigerator.

Please unplug the refrigerator left unused for a long time for cleaning. Keep the door open to avoid the bad odor.

Do not turn upside, horizontally place or vibrate the refrigerator, the carrying angle can not be greater than 45°. Please hold the door and hinge when moving.



Continuous operation is recommended when the refrigerator is started. Please do not move the refrigerator under normal circumstances so as not to affect the refrigerator's service life.

## 6. FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

► The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the refrigerator is plugged and connected to power; Low voltage; Whether temperature control knob is in the work area Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that refrigerator operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the refrigerator at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of refrigerator door. Thick frost layer (defrost is needed)
Illuminating light does not shine	Whether the refrigerator is connected to power, whether the indicator light is damaged.
The refrigerator door can not be properly closed.	The refrigerator door is stuck by food packages; Too much food; Tilt refrigerator.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the refrigerator is balanced; Whether the refrigerator parts are properly placed.

### Warm tips:

- ◆ The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
- ◆ Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the refrigerator when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- ◆ Airflow sound: Refrigerants circulating in the refrigerant lines will produce eruption of sound and grunts which is normal does not affect the cooling effect.
- ◆ Buzz: Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.
- ◆ Clatter: The solenoid valve or electric switch valve will clatter which is a normal phenomenon and does not affect the operation.



Display of normal running

On the occurrence of a failure, the corresponding icons will give a combined blink, the error codes and types are shown as follows:

Refrigerator:

Error Code	Error Description	Display
E1	Temperature sensor of Refrigerator room fail	Icon ✖ & Icon '2' shine at same time
E5	Defrosting sensor of Refrigerator room fail	Icon ✖ & Icon '3' shine at same time
E6	Communication error	Icon '2' & Icon '4' shine at same time
E7	Ambient temperature sensor fail	Icon ✖ & Icon '4' shine at same time
E10	Sticking problem with Button	Icon '2' & Icon '3' shine at same time

Freezer:

Error Code	Error Description	Display
E1	Temperature sensor of Freezer room fail	Icon ❄ & Icon '-24' shine at same time
E5	Defrosting sensor of Freezer room fail	Icon ❄ & Icon '-22' shine at same time
E6	Communication error	Icon '-24' & Icon '-20' shine at same time
E7	Ambient temperature sensor fail	Icon ❄ & Icon '-20' shine at same time
E9	High temperature alarm in freezing chamber	Icon '-24' & Icon '-18' shine at same time
E10	Sticking problem with Button	Icon '-24' & Icon '-22' shine at same time

If no failure, the screen displays the setting temperature of the refrigerator room.

## 7. TIPS FOR ENERGY SAVING

Try not to open the door too often, especially when the weather is wet and hot. Once you open the door, close it as soon as possible.

Every now and then check if the appliance is sufficiently ventilated (adequate air circulation behind the appliance).

In normal temperature conditions, please arrange the thermostat at the middle setting.

Before loading the appliance with packages of fresh food, make sure they are cooled to ambient temperature.

Ice and frost layer increase energy consumption, so clean the appliance as soon as the layer is 3-5 mm thick.

- ◆ The appliance should be located in the coolest area of the room, away from heat producing appliances or heating ducts, and out of the direct sunlight.
- ◆ Let hot foods cool to room temperature before placing in the appliance. Overloading the appliance forces the compressor to run longer. Foods that freeze too slowly may lose quality, or spoil.
- ◆ Be sure to wrap foods properly, and wipe containers dry before placing them in the appliance. This cuts down on frost build-up inside the appliance.
- ◆ Appliance storage bin should not be lined with aluminum foil, wax paper, or paper toweling. Liners interfere with cold air circulation, making the appliance less efficient.
- ◆ Organize and label food to reduce door openings and extended searches. Remove as many items as needed at one time, and close the door as soon as possible.

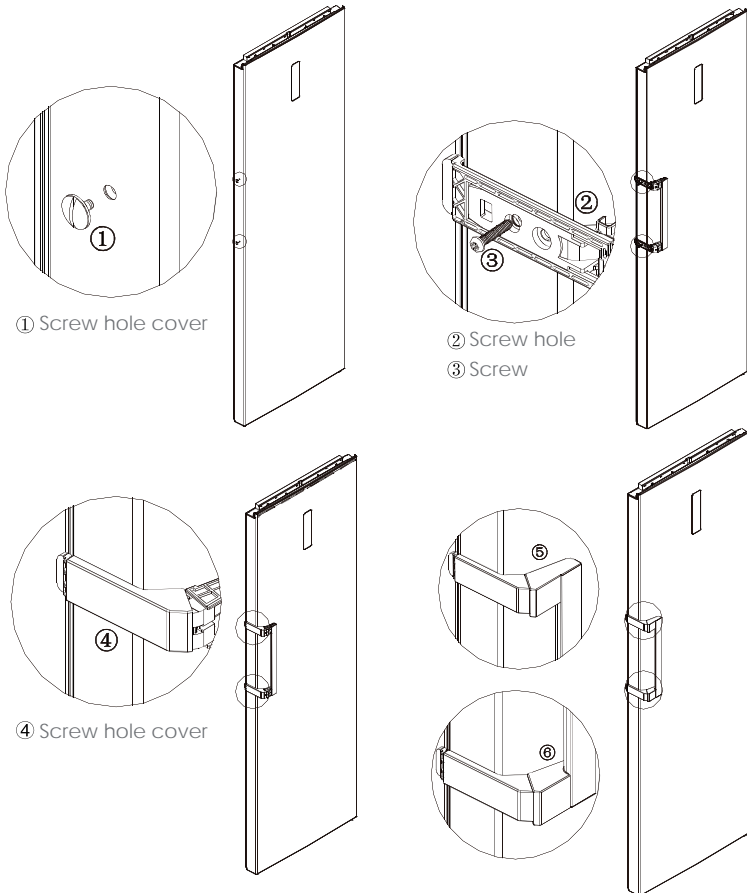
## 8. Door handle installation(optional)

Precautions shall be taken to prevent fall of the handle from causing any personal injury.

List of tools to be provided by the user



Cross screwdriver







The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

### Assembly steps

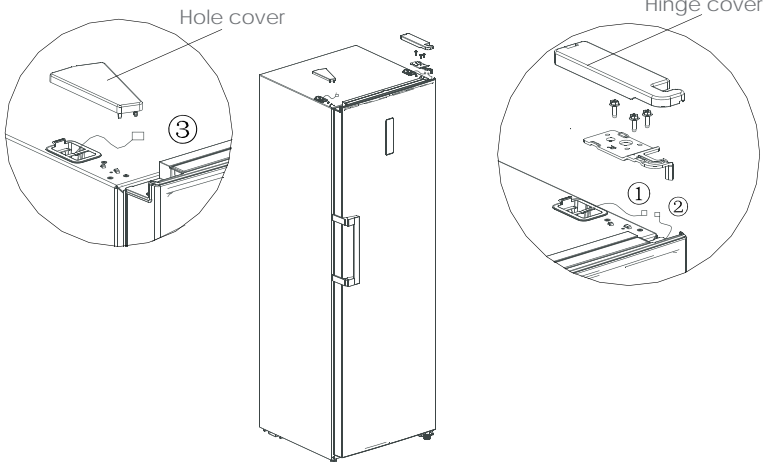
- Remove the screw hole caps ① from the door, and use cross screwdriver to fix screws ③ into the screw hole ② tightly.
- Assemble the screw hole cap ④ on the screw hole of handle.
- The reverse operation is for disassembly.

## 9. Door Right-Left Change(Optional)

List of tools to be provided by the user			
	Cross screwdriver		Putty knife thin-blade screwdriver
	5/16" socket and ratchet		Masking tape

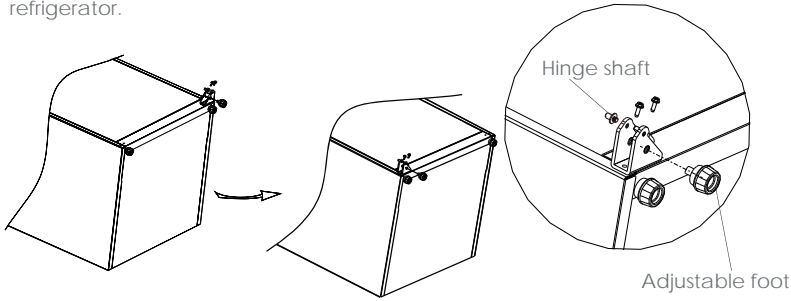
Parts to be used for door reverse			
Number	Name	Quantity	Note
1	Upper hinge axle sleeve	1	Pre-installed on the door, removed when the door, and kept for future use
2	Upper hinge screw	3	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
3	Right upper hinge	1	Pre-installed on the refrigerator, removed when the door is reversed, and kept for future use
4	Right upper hinge cover	1	Pre-installed on the refrigerator, removed when the door is reversed, and kept for future use
5	Hole cover	1	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
6	Cap of cover	1	Pre-installed on the door, removed when the door, and kept for future use
7	Adjustable foot	1	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
8	Stopper Lower hinge	1	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
9	Lower hinge screw	2	Pre-installed on the refrigerator and to be used when changing the door
10	Stopper	1	Pre-installed on the door, removed when the door, and kept for future use
11	Lower hinge axle sleeve	1	Pre-installed on the door, removed when the door, and kept for future use
12	Stopperscrew	1	Pre-installed on the door, removed when the door, and kept for future use
13	Left upper hinge	1	In the attached plastic bag, take them out for use when door is reversed
14	Left upper hinge cover	1	In the attached plastic bag, take them out for use when door is reversed

- 1) Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
- 2) Dismantle the screw hole caps ,screws and handle, and remove the plastic screw hole caps from the other side.
- 3) Dismantle the upper hinge cover, screws and upper hinge, and remove the hole cover from the other side. unplug the wiring connector on the right side of refrigerator top (①,②wiring connector)

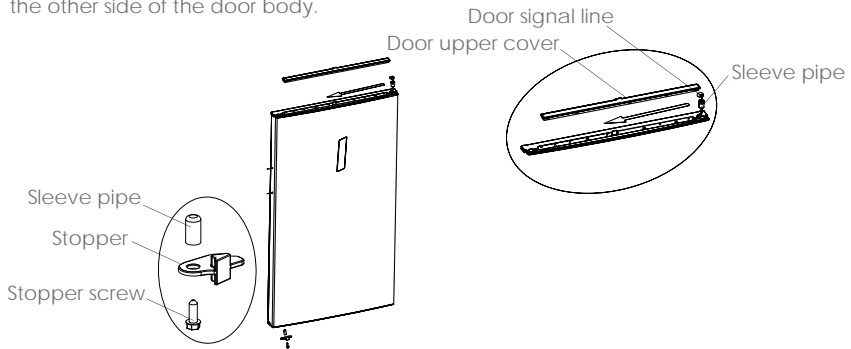


## 9. Door Right-Left Change(Optional)

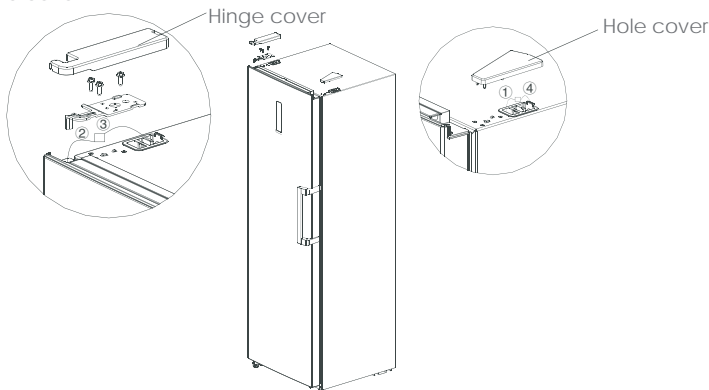
- 4) Dismantle the door and right bottom hinge assembly(hinge shaft & adjustable foot & hinge), disassemble the right bottom hinge assembly, and assemble the hinge shaft and adjustable foot on the other side of hinge, then assemble the whole hinge assembly on the other side of refrigerator.



- 5) Remove the door upper cover, install the upper hinge sleeve, door signal line to the other side and install the door upper cover. Remove the stop block and shaft sleeve and install them on the other side of the door body.



- 6) Take out the left top hinge, left top hinge cover from accessories package, place the door on bottom hinge, and mount left top hinge. Connect signal line terminal ③ with signal line terminal ②, connect signal line terminal ① with signal line terminal ④ mount top hinge cover and hole cover.



## 10. TECHNICAL INFORMATION

### Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2016

Supplier's name or trademark: SIGNATURE

Supplier's address: BUT INTERNATIONAL, 1 AVENUE SPINOZA 77184 EMERAINVILLE, FRANCE

Model identifier: SCA273XNF

Type of refrigerating appliance:

Low-noise appliance:	No	Design type:	freestanding
----------------------	----	--------------	--------------

Wine storage appliance:	No	Other refrigerating appliance:	yes
-------------------------	----	--------------------------------	-----

General product parameters:

Parameter		Value	Parameter	Value
Overall dimensions (millimetre)	Height	1850	Total volume (dm <sup>3</sup> or l)	273
	Width	595		
	Depth	618		
EEI		100	Energy efficiency class	E
Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW)		41	Airborne acoustical noise emission class	C
Annual energy consumption (kWh/a)		245	Climate class:	Extended Temperate/ Temperate/ Subtropical/ Tropical
Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable		10	Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable	43
Winter setting		No		

## 10. TECHNICAL INFORMATION

Compartment Parameters:					
Compartment type		Compartment parameters and values			
		Compartment volume (dm <sup>3</sup> or l)	Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3/ Annexe IV, Tableau 3	Freezing capacity (kg/24h)	Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M)
Pantry	No	-	-	-	-
Wine storage	No	-	-	-	-
Cellar	No	-	-	-	-
Fresh food	No	-	-	-	-
Chill	No	-	-	-	-
0-star or icemaking	No	-	-	-	-
1-star	No	-	-	-	-
2-star	No	-	-	-	-
3-star	No	-	-	-	-
4-star	No	-	-	-	-
2-star section	No	-	-	-	-
Variable temperature compartment	Yes	259	≥0, ≤+4 or ≤-18	12.4	A
Variable temperature compartment	Yes	14	≥0, ≤+4 or ≤-12	-	A
For 4-star compartments					
Fast freeze facility			Yes		
Light source parameters:					
Type of light source			No light source		
Energy efficiency class			-		
Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: 2 YEARS					
Additional information:					
Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Commission Regulation (EU) 2019/2019 is found: <a href="http://www.but.fr">www.but.fr</a>					

## 10. TECHNICAL INFORMATION

Reference:	SCA273XNF
Rated voltage:	220-240V~
Ampere:	0.5A
Rated frequency:	50Hz
Defrost power input:	200W
Climate class:	SN/N/ST/T
Refrigerant:	R600a(40g)
Protection against electrical shock:	I
Insulation foam:	CYCLOPENTANE

### Climate classes

-Extended temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C';

-Temperate: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';

-Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

-Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';

**Note:** More data information, please scan the QR code on the energy label.

## 11. CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT



European directive 2012/19/EU on Waste from Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that used household appliances are not thrown into the normal municipal waste stream. Used appliances must be collected separately in order to optimize the rate of recovery and recycling of materials that compose them, and to reduce the impact on human health and on the environment. The crossed bin symbol is affixed to all the products to remind you of the obligations of separated collection. **We decline liability for any damage or accident derived from any use of this product which is not in conformity with the instructions contained in this booklet.**

In accordance with Article L. 217 of the Consumer Code, your product benefits from a legal guarantee of conformity of 2 years.

Duration of availability of spare parts: 10 years.

To contact our After-Sales Service, before going to your BUT store, call 09 78 97 97 97, From Monday to Saturday from 8:00 am to 8:00 pm (local call price).





**LE TRI**  
**+ FACILE**



*Séparez les éléments avant de trier*

**BUT INTERNATIONAL**  
**1 Avenue Spinoza**  
**77184 Emerainville, France**